

Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон

Портативная акустика
BQ PBS1004

BQ



Содержание

Условия транспортировки и хранения	2
Технические характеристики.....	2
Комплектация	2
Меры безопасности и рекомендации по использованию.....	3
Внешний вид и устройство портативной акустики	4
Зарядка устройства.....	4
Использование.....	4
Чистка внешних поверхностей прибора	5
Хранение.....	5
Техническое обслуживание.....	6
Безопасная утилизация.....	6
Правовая информация.....	7
Дата производства	8
Информация о сертификации.....	8
Гарантийный талон.....	9

Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в закрытых транспортных средствах любого вида при температуре от -25°C до $+40^{\circ}\text{C}$, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство

вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от $+10$ до $+35^{\circ}\text{C}$, относительная влажность воздуха от 35 до 80 %.

Технические характеристики

Модель	BQ PBS1004
Параметры электропитания	220–240 В, 50/60 Гц
Мощность	14 Вт
Батарея	3.7 В, 3600 мАч
Версия Bluetooth	4.2+BR
Внешние размеры (ШxВxГ)	283x126x123 мм
Вес нетто	Прибл. 1.74 кг

Комплектация

Портативная акустика — 1 шт.

AUX кабель — 1 шт.

USB Type-C кабель — 1 шт.

Ремешок — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

Гарантийный талон — 1 шт.

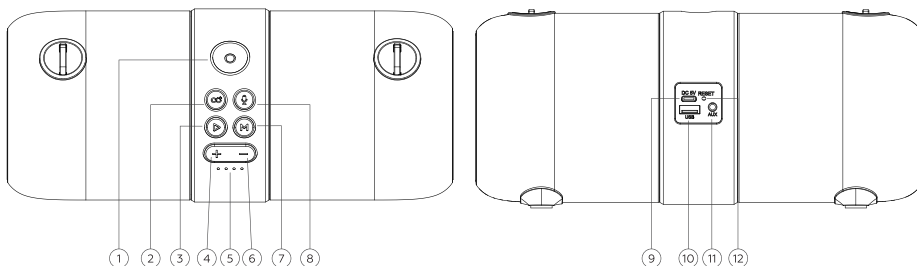
Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Меры безопасности и рекомендации по использованию

Перед использованием прочитайте этот документ и следуйте всем инструкциям по использованию аудиосистемы. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

- Не подвергайте устройство воздействию источников открытого огня (таких как зажженные свечи).
- Не устанавливайте устройство в тесном пространстве, например на книжной полке или в стенном шкафу.
- Не подвергайте батареи (установленный батарейный блок или батареи) чрезмерному нагреванию, например воздействию прямых солнечных лучей, огня или других подобных факторов в течение длительного времени.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию чрезмерно низких температур, что может привести к перегреву и температурному дрейфу параметров.
- Не разбирайте, не открывайте и не разрезайте перезаряжаемые элементы питания или аккумуляторы. В случае утечки из элемента питания не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами. Если контакт произошел, промойте пораженный участок обильным количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
- Перезаряжаемые элементы питания и аккумуляторы следует зарядить перед использованием. Всегда используйте соответствующее зарядное устройство и обращайтесь к инструкциям производителя или к руководству по эксплуатации оборудования для получения надлежащих инструкций по зарядке. После длительных периодов хранения, возможно, понадобится зарядить и разрядить элементы питания или аккумуляторы несколько раз для получения оптимальных характеристик. Утилизируйте надлежащим образом.
- Не размещайте данное изделие вблизи медицинских устройств
- Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного изделия, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.
- Данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим ограничениям, установленным регламентом по электромагнитной совместимости, при условии использования соединительного кабеля длиной менее 3 метров.
- Если вставить штекер USB во влажном состоянии, это может привести к короткому замыканию из-за попадания посторонних частиц или воды (водопроводной воды, соленой воды, безалкогольных напитков и т.п.) на основное устройство или кабель зарядки. Это может привести к неисправностям или аномальному перегреву.
- Ни в коем случае не вставляйте штекер USB в то время, как основное устройство или кабель зарядки находятся во влажном состоянии.

Внешний вид и устройство портативной акустики (рис. 1)



1. Кнопка включения / выключения
2. Кнопка включения / выключения режима сопряжения TWS
3. Кнопка воспроизведения / пауза
4. Кнопка увеличения громкости / переключения треков
5. Индикатор заряда батареи
6. Кнопка уменьшения громкости / переключения треков
7. Кнопка переключения режимов
8. Кнопка вызова голосового помощника
9. Разъем для зарядки (USB Type-C)
10. USB-порт
11. Порт AUX IN
12. Сброс настроек устройства

Зарядка устройства

Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить устройство с помощью зарядного устройства (5 В, 1–2 А) или ПК. Зарядное устройство не входит в комплект поставки.

Когда устройство полностью зарядится, 4 деления индикатора заряда батареи начнут гореть непрерывно.

Использование

Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку 1 (рис. 1), выключение производится аналогичным способом.

Для отключения подсветки нажмите и удерживайте кнопку 7 (рис. 1), для включения нажмите и удерживайте кнопку 4 повторно.

Воспроизведение через Bluetooth

1. Включите устройство, режим сопряжения будет активирован автоматически.
2. Включите Bluetooth на Вашем мобильном устройстве и выполните подключение к устройству **BQ PBS1004**.
3. Переключение треков производится длительным нажатием кнопок 4 или 6 (рис. 1).

4. Короткие нажатия кнопок 4 и 6 (рис. 1) позволяют изменить громкость.
5. Используйте кнопку 3 (рис. 1) для приостановки и продолжения воспроизведения.
6. Нажмите кнопку 8 (рис. 1) для вызова голосового помощника.
7. При поступлении входящего вызова короткое нажатие кнопки 3 (рис. 1) позволяет принять вызов. Для отклонения вызова нажмите и удерживайте кнопку 3 (рис. 1).
8. Во время разговора нажмите кнопку 3 (рис. 1) для окончания вызова или нажмите и удерживайте кнопку 3 (рис. 1) для продолжения разговора на мобильном устройстве.
9. Нажмите и удерживайте кнопку 2 (рис. 1) для отключения сопряжения с мобильным устройством.

Внимание! При подключении кабеля AUX или USB Bluetooth-соединение будет разорвано, и начнется воспроизведение из нового источника звука.

Внимание! Максимальный радиус действия передачи данных по Bluetooth составляет 10 м. Такие препятствия, как стены, некоторые электронные устройства и др. могут сокращать радиус действия.

Функция TWS

1. Включите два устройства BQ PBS1004, которые Вы хотите использовать в режиме TWS.
2. Нажмите кнопку **2** (рис. 1) для сопряжения устройств между собой. Кнопка начнет непрерывно гореть после успешного сопряжения.
3. Выполните подключения мобильного устройства к одной из колонок.
4. После этого звук будет воспроизводиться сразу на двух устройствах в режиме TWS.
5. Для выхода из режима TWS нажмите кнопку **2** (рис. 1) ещё раз.

FM-радио

1. Включите устройство BQ PBS1004.
2. Нажмите кнопку **7** (рис. 1) для перехода в режим FM-радио.
3. Используйте кнопку **4** (рис. 1) для приостановки и продолжения воспроизведения.
4. Нажмите и удерживайте кнопку **3** (рис. 1) для автоматического поиска и сохранения радиостанций.
5. Переключение между радиостанциями производится длительным нажатием кнопок **4** и **6** (рис. 1).

Воспроизведение через USB

1. Подключите устройство хранения данных к USB-порту. Воспроизведение аудиофайлов, хранящихся на устройстве, начнётся автоматически.
2. Переключение треков производится длительным нажатием кнопок **4** или **6** (рис. 1).
3. Короткие нажатия кнопок **4** и **6** (рис. 1) позволяют изменить громкость.
4. Используйте кнопку **3** (рис. 1) для приостановки и продолжения воспроизведения.

Внимание! Файловая система USB-носителя — FAT32. Максимальный объём — 32ГБ.

Воспроизведение через AUX

1. Подключите совместимое аудиоустройство с помощью кабеля AUX к соответствующему порту.
2. При подключении кабеля устройство автоматически переключится в режим AUX.

Сброс настроек

Если устройство не отключается или не реагирует на команды, нажмите тонким инструментом кнопку **12** (рис. 1) для сброса устройства к заводским настройкам.

Чистка внешних поверхностей прибора

- Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки.
- Протирайте корпус слегка влажной тканью.
- Никогда не используйте жесткие салфетки, абразивные чистящие средства, уксус или другие химикаты для очищения.

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40 °С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Внимание! Самостоятельный ремонт может быть очень опасен. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

Техническое обслуживание

Общая информация

Срок службы изделия: 2 года

Гарантийный срок: 1 год

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки.

Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.

Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства.

Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной.

Информацию о сервисных центрах

Вы можете найти на сайте www.bq.ru в разделе «Поддержка» > «Сервисные центры».

Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Информация об уполномоченных лицах

Производитель:

BQ Devices Limited,
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong
БиКью Девайсес Лимитед,
Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд,
111, MW Тауэр, 7 этаж

Импортер: ООО «Грейд Трейдинг»

123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки
8 (800) 500-32-90

В случае возникновения вопросов обра-
щайтесь на сайт поддержки www.bq.ru

Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортёр и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несёт ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортёра и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низко-
вольтового оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная
совместимость технических средств»;
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении
применения опасных веществ в издели-
ях электротехники и радиоэлектроники».

Дата производства

Дата производства зашифрована в серийном номере изделия (S/N) на упаковке Вашего изделия: 4–5-й символы от начала S/N обозначают месяц производства (например, 05 — май), 6-й символ — количество лет после 2013 года (например, 9 + 2013 = 2022).

Внимание! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.

Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- При бережном и внимательном отношении данное изделие будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей и насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте www.bq.ru в разделе Поддержка/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/serve/>. Телефон службы технической поддержки 8 800 500 32 90.
- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, руководство по эксплуатации и гарантийный талон).

Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.

3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации;
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;
 - выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации);
 - несвоевременной чистки фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых);
 - других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).
7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно руководству по эксплуатации.

Модель:

ВQ

Серийный номер:

Дата продажи:

Сведения о продавце

Название магазина:

Место для
печати продавца

Адрес:

Телефон:

Товар получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Телефон:

Внимание!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

Отрывной купон 1

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

Место для печати продавца

Отрывной купон 2

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

Место для печати продавца

Отрывной купон 3

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

Место для печати продавца

Информация о ремонте. Талон 1

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:

Информация о ремонте. Талон 2

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:

Информация о ремонте. Талон 3

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Подпись мастера

Дата выдачи:



www.bq.ru